

**2008 至 2011 年度油尖旺區議會
社區建設委員會**

**非特定團體／互助委員會／業主立案法團／
業主委員會
申請 2011 至 2012 年度區議會撥款(第二期)**

目的

請委員考慮通過撥出區議會款項 789,393 元，供 56 個非特定團體及互助委員會／業主立案法團／業主委員會在 2011 年 7 月至 10 月期間，舉辦 75 項活動。

背景

2. 秘書處於 2011 年 3 月去信本區的非特定團體及互助委員會／業主立案法團／業主委員會，邀請他們申請區議會撥款，在 2011 年 7 月至 2012 年 6 月期間舉辦「社區參與計劃」活動，這是為了方便區內團體及早籌劃活動，以免在財政年度開始時，才直接向社區建設委員會（“社建會”）申請撥款，要求審批。

目前情況

3. 非特定團體及互助委員會／業主立案法團／業主委員會近日共提交 80 份區議會撥款申請，要求資助在 2011 年 7 月 1 日至 10 月 31 日期間舉辦的活動。社區撥款工作小組（“工作小組”）於 2011 年 5 月 24 日舉行會議審核該等申請，概述如下：

	<u>申請數目</u>	<u>獲批 申請數目</u>	<u>受惠團體 數目</u>	<u>原建議 撥款額 (元)</u>	<u>第二期可供 動用款項 (元)</u>
非特定團體	58	58	40	621,966	840,000
互助委員會 ／業主立案 法團／業主 委員會	22	17	16	167,427	172,000
合計	<u>80</u>	<u>75</u>	<u>56</u>	<u>789,393</u>	<u>1,012,000</u>

4. 工作小組建議分別撥出 621,966 元及 167,427 元，供非特定團體及互助委員會／業主立案法團／業主委員會舉辦活動。

附錄
二、三

5. 非特定團體及互助委員會／業主立案法團／業主委員會的撥款申請概要，分載於附錄一及二，以供委員參閱。委員可於社建會會議席間查詢該 75 項撥款申請的詳情。委員如欲查閱撥款申請的詳細資料，請於會議前與秘書處聯絡。

徵求意見

6. 請委員考慮通過上述撥款申請，並就有關事宜發表意見。

提呈文件

7. 本文件將於 2011 年 6 月 9 日油尖旺區議會轄下社建會第二十一一次會議上提交，供委員考慮。

油尖旺區議會秘書處
2011 年 5 月

非特定團體申請區議會撥款
(活動於2011年7月至2011年10月舉行)

附錄一

團體名稱	申請編號	活動名稱	舉辦日期	地點	預計參與人數	預算支出	申請撥款額	收費	主辦團體承擔	備註	工作小組建議撥款額
救世軍九龍中央堂	N01	互愛遍社區嘉年華	13日8月2011年	油麻地鴉打街臨時遊樂場	1060	21,780.00	21,780.00	0.00	4,356.00	首次申請	12,714.00
香港中華基督教青年會九龍會所	N02	成人手綿球訓練班	2011年7月至10月逢星期三	香港中華基督教青年會九龍會所	18	8,914.00	8,594.00	320.00	0.00	首次申請	3,793.00
香港鹿鳴粵劇曲藝社	N03	折子戲粵曲演唱會	24日9月2011年	高山劇場	1031	12,695.00	12,695.00	0.00	5,078.00	首次申請	7,617.00
富榮牡丹曲藝社	N04	富榮牡丹曲藝社聯歡晚會	7日8月2011年	始創中心譽宴	276	76,600.00	76,600.00	26,400.00	4,240.00	首次申請	19,010.00
心聲妙韻合唱團	N05	勁歌熱舞賀中秋	18日9月2011年	旺角社區會堂	255	16,450.00	16,450.00	4,000.00	2,580.00		8,820.00
Everest Charity Limited	N06	Explore Hong Kong Through The Peak Tower and Police museum visit	17日7月2011年	The Peak Hong Kong and the Police Museum	60	13,320.00	13,300.00	0.00	20.00		9,332.00
Hong Kong Integrated Nepalese Society	N07	Trip to Stanley Market & visit Hong Kong Maritime Musuem	14日8月2011年	Stanley Market & Hong Kong Maritime Musuem	60	12,720.00	12,700.00	0.00	20.00		8,800.00
九龍西區各界協會有限公司	N08	九龍西區各界慶祝中華人民共和國成立六十二周年文藝晚會	3日10月2011年	尖沙咀香港文化中心音樂廳	1766	78,100.00	40,400.00	0.00	37,700.00	協辦：油尖旺民政事務處	23,190.00
東南海足球會	N09	東南海盃足球邀請賽2011	2011年7月1日至7月30日	旺角麥花臣球場、彌敦道迎喜酒樓	3940	90,200.00	90,200.00	0.00	25,100.00	協辦：九龍小型足球總會 會長現金贊助20,000元	23,220.00
香港基層婦女聯會	N10	賀國慶環島遊	2日10月2011年	赤柱、淺水灣、觀音廟	180	28,250.00	19,610.00	8,640.00	0.00		10,686.00
	N11	繁榮安定慶回歸	6日7月2011年	油尖旺酒樓	227	39,515.00	24,955.00	12,240.00	2,320.00		14,343.00
	N12	中秋敬老顯溫情	12日9月2011年	油尖旺酒樓	227	30,325.00	23,455.00	6,840.00	30.00		13,593.00
						小計：	68,020.00				
旅港關氏宗親總會	N13	本港風情遊	17日7月2011年	深水埗、荃灣、屯門及元朗	102	23,500.00	13,420.00	8,000.00	2,448.00	會長現金贊助5,000元	8,052.00
新福事工協會有限公司	N14	香港美景山頂遊	11日8月2011年	香港公園、山頂	112	12,508.00	10,660.00	0.00	1,848.00		8,528.00
大角咀之友	N15	慶祝大角咀之友成立兩週年夏日逍遙遊	24日7月2011年	沙田博物館、滿清一條街、壽桃牌陳列室	300	33,570.00	33,570.00	13,050.00	378.00		20,142.00
旺角街坊會有限公司	N16	慶祝香港回歸祖國十四週年綜合表演晚會	3日7月2011年	大角咀福全街45號旺角街坊會二樓禮堂	550	18,550.00	18,550.00	0.00	0.00		9,930.00

非特定團體申請區議會撥款
(活動於2011年7月至2011年10月舉行)

團體名稱	申請編號	活動名稱	舉辦日期	地點	預計參與人數	預算支出	申請撥款額	收費	主辦團體承擔	備註	工作小組建議撥款額
旺角街坊會九龍總商會耆英中心	N17	快樂人生獻愛心	2011年7月29日至9月28日	旺角街坊會九龍總商會耆英中心及旺角區私營安老院	68	8,190.00	7,497.00	693.00	0.00		4,374.00
	N18	感恩常活、樂自在	12日10月2011年	伸手助人協會樟木頭老人渡假中心	40	6,534.00	6,534.00	0.00	0.00		3,780.00
						小計：	14,031.00				
旺角街坊會陳慶社會服務中心	N19	中秋樂盈盈	31日8月2011年	旺角街坊會陳慶社會服務中心2樓禮堂	420	14,540.00	14,540.00	0.00	0.00		8,124.00
糖尿天使有限公司	N20	中西營養晚宴賀中秋	9日9月2011年	油尖旺區中茶食肆	120	51,540.00	51,540.00	10,000.00	0.00		12,394.00
香港工會聯合會油尖旺地區服務處	N21	慶祝回歸·黃金海岸九大簋午餐一天遊	17日7月2011年	屯門、元朗、錦田	180	27,269.00	16,279.00	10,800.00	190.00		9,767.00
彩雲曲藝社	N22	綜合同樂日	28日9月2011年	梁顯利油麻地社區中心一樓禮堂	422	12,662.00	12,662.00	0.00	5,065.00		7,297.00
	N23	彩雲開心金秋之遊	29日10月2011年	西貢	212	24,900.00	24,900.00	9,540.00	420.00		12,792.00
						小計：	37,562.00				
油尖之友社	N24	迎中秋齊團圓茶聚	9日9月2011年	區內酒樓或合適場地	190	12,904.00	12,904.00	3,600.00	1,564.00		7,644.00
	N25	素宴·海鮮二重奏	25日9月2011年	鯉魚門	180	19,744.00	19,744.00	5,950.00	1,974.00		11,846.00
						小計：	32,648.00				
機電聯社會服務中心有限公司	N26	硬筆書法"油"心發揚	2011年7月15日至10月8日	嘉興商業中心5字樓	340	27,157.00	23,012.00	2,000.00	2,145.00	協辦：港九勞工社團聯會(旺角辦事處)	11,059.00
大角咀區民生關注會	N27	預防常見都市病講座午間茶敘	23日9月2011年	區內酒樓	100	7,546.00	4,146.00	3,168.00	232.00		2,412.00
	N28	HIP HOP玩樂預埋你	28日8月2011年	蝴蝶灣燒烤場	60	6,430.00	4,730.00	1,680.00	20.00		2,838.00
						小計：	8,876.00				
樂工團	N29	金曲樂韻愛心獻耆英	2011年7月至10月(每月2次)	油尖旺區各老人院及護老之家	334	2,380.00	2,160.00	0.00	220.00		1,173.00
油尖旺社團聯會	N30	慶祝中華人民共和國成立62周年暨油尖旺社團聯會成立14周年聯歡晚會	29日9月2011年	倫敦酒樓或油尖旺區內酒樓	648	224,370.00	41,370.00	96,000.00	103,548.00	協辦：油尖之友社、油尖旺民生關注會、大角咀區民生關注會、旺角區居民協會、西九龍詩歌舞區關注會、海泓社區服務協會、油尖旺婦女會、油尖旺青年社、油麻地居民權益關注會	24,742.00

非特定團體申請區議會撥款
(活動於2011年7月至2011年10月舉行)

團體名稱	申請編號	活動名稱	舉辦日期	地點	預計參與人數	預算支出	申請撥款額	收費	主辦團體承擔	備註	工作小組建議撥款額
旺角區居民協會	N31	懷舊金曲之夜暨本會成立22周年聯歡餐會	26日8月2011年	旺角區內酒樓	400	97,300.00	40,300.00	38,400.00	34,720.00		23,667.00
油尖旺青年社	N32	海上仲夏樂悠遊2011	14日8月2011年	西貢	40	19,900.00	13,300.00	6,475.00	5,445.00		7,507.00
油尖旺婦女會	N33	慶祝香港回歸十四週年暨本會成立十一週年聯歡晚宴	22日7月2011年	尖沙咀The One煌府婚宴專門店	420	128,260.00	39,340.00	52,800.00	51,856.00		23,394.00
共建奧運主題社區大聯盟有限公司	N34	「城市公園化從大角咀做起」深度行	7日8月2011年	科技大學、馬鞍山公園及海濱長廊	60	11,450.00	7,750.00	2,750.00	950.00		4,650.00
守望行動	N35	圍威喂粵曲好友會知音	30日10月2011年	梁顯利油麻地社區中心	570	18,165.00	13,775.00	0.00	4,390.00		8,265.00
翡翠粵劇團	N36	粵曲樂韻獻街坊	31日10月2011年	梁顯利油麻地社區中心	570	18,365.00	13,975.00	0.00	4,390.00		8,385.00
海泓社區服務協會	N37	金曲演唱會	10日9月2011年	梁顯利油麻地社區中心	515	9,595.00	9,595.00	0.00	3,838.00	協辦：海富苑睦鄰之友	5,674.00
	N38	慶祝國慶六十二周年暨海泓社區服務協會成立十一週年聯歡晚宴	1日9月2011年	區內酒樓	490	119,100.00	40,700.00	72,000.00	6,400.00	協辦：海富苑睦鄰之友	21,813.00
						小計：	50,295.00				
尖沙咀共融協會	N39	夏日翔天廊一天樂悠遊	19日7月2011年	翔天廊、圓玄學院	180	41,808.00	30,198.00	23,490.00	199.20		18,118.00
	N40	敬老迎中秋自助餐一天遊	9日9月2011年	西貢獅子會教育中心、文物探知館	180	39,538.00	25,278.00	19,140.00	175.60		15,166.00
	N41	夏日親子自助餐午聚	16日8月2011年	尖沙咀區內酒店	200	33,778.00	19,178.00	21,340.00	931.20		11,506.00
					小計：	74,654.00					
香港青年義工團有限公司	N42	香港青年義工團十週年活動系列：「西遊記」油尖旺定向比賽2011	9日10月2011年	油尖旺區	216	13,712.00	11,801.00	0.00	1,911.00		7,008.00
油麻地居民權益關注會	N43	秋高氣爽一天遊	25日9月2011年	元朗、流浮山、粉嶺	120	19,596.00	19,596.00	7,540.00	298.40		11,613.00
	N44	中秋敬老茶聚	5日9月2011年	油麻地區內酒樓	276	18,620.00	18,120.00	7,500.00	248.00		10,872.00
						小計：	37,716.00				
協群社會服務中心	N45	仲夏綜合嘉年華	6日8月2011年	大角咀埃華街休憩花園	628	23,850.00	23,850.00	0.00	0.00		14,010.00

非特定團體申請區議會撥款
(活動於2011年7月至2011年10月舉行)

團體名稱	申請編號	活動名稱	舉辦日期	地點	預計參與人數	預算支出	申請撥款額	收費	主辦團體承擔	備註	工作小組建議撥款額
香港樂群康樂會	N46	夏日歡樂一天遊	17日7月2011年	九龍山健身徑、生活源、元朗市鎮公園	120	14,846.00	14,846.00	5,880.00	59.00	協辦：油麻地居民權益關注會	8,907.00
	N47	國慶煙花觀賞團	1日10月2011年	東龍島、船上觀賞煙花	240	45,222.00	27,942.00	28,320.00	137.00	協辦：油麻地居民權益關注會	16,765.00
						小計：	42,788.00				
浸信會愛羣社會服務處頤薈綜合健康服務	N48	夏日炎炎護老遊	10日9月2011年	中西區、沙田區及酒樓	60	8,350.00	8,350.00	0.00	0.00		4,290.00
浸信會愛羣社會服務處陳德生紀念長者鄰舍中心	N49	玩樂四重奏	2011年7月至10月	浸信會愛羣社會服務處陳德生紀念長者鄰舍中心	120	15,985.00	15,985.00	0.00	0.00		4,791.00
	N50	2011才藝薈萃謝師宴	25日8月2011年	浸信會愛羣社會服務處陳德生紀念長者鄰舍中心及油尖旺區酒樓或酒店及展覽館(太空館之全天候電影)	120	15,112.00	15,112.00	0.00	0.00		9,025.00
	N51	7至9月份長者生日會	29日9月2011年	浸信會愛羣社會服務處陳德生紀念長者鄰舍中心附近酒樓	120	12,830.00	12,830.00	0.00	0.00		5,466.00
						小計：	43,927.00				
浸會愛羣社會服務處佐敦家庭支援及服務中心	N52	「嶼」樂無窮	22日9月2011年	昂坪360、機場國泰航空城、東薈城	60	8,680.00	8,680.00	0.00	0.00		5,136.00
	N53	2011夏季「蹤」橫遊	28日7月2011年	沙田瀘水廠、浸會大學中醫博物館、天際100	60	8,780.00	8,780.00	0.00	0.00		5,196.00
	N54	老友齊來慶生辰	29日9月2011年	油尖旺區內酒樓	72	6,956.00	6,956.00	0.00	0.00		4,101.00
	N55	「耆」樂無窮慶中秋	2011年9月7-8日	西貢樟木頭老人渡假中心	100	17,970.00	17,970.00	0.00	0.00	合辦：浸信會愛羣社會服務處陳德生紀念長者鄰舍中心	9,000.00
	N56	心連中華賀生辰	26日7月2011年	浸會愛羣社會服務處佐敦家庭支援及服務中心附近酒樓	65	9,300.00	9,300.00	0.00	0.00		3,708.00
						小計：	51,686.00				

非特定團體申請區議會撥款
(活動於2011年7月至2011年10月舉行)

團體名稱	申請編號	活動名稱	舉辦日期	地點	預計參與人數	預算支出	申請撥款額	收費	主辦團體承擔	備註	工作小組建議撥款額
睦鄰力量	N57	暑期親子鄉郊樂	31日7月2011年	西貢	180	27,242.00	23,142.00	10,080.00	3,276.80		13,885.00
	N58	睦鄰悅韻獻知音	13日9月2011年	文化中心音樂廳	1800	49,980.00	31,980.00	0.00	30,792.00		18,036.00
						小計：	55,122.00				
合計：							<u>1,207,586.00</u>				<u>621,966.00</u>

互助委員會/業主立案法團/業主委員會
申請區議會撥款
(活動於2011年7月至2011年10月舉行)

附錄二

團體名稱	申請編號	活動名稱	舉辦日期	地點	預計參與人數	預算支出	申請撥款額	收費	主辦團體承擔	備註	工作小組建議撥款額 ^註
寶樂大廈業主立案法團	M01	本港一天遊	7日8月2011年	鯉魚門	170	15,620.00	15,620.00	5,600.00	648.00	首次申請 未能提交過往一年的活動簡介	9,372.00
仁安大廈業主立案法團	M02	「仁仁安康」鄰里聯歡會	5日8月2011年	旺角廣華街皇上皇酒家	120	23,124.00	13,924.00	12,000.00	2,769.60	首次申請 未能提交過往一年的活動簡介 協辦：睦鄰力量	8,354.00
華新大廈業主立案法團	M03	華新「好鄰里」大聯歡	23日9月2011年	旺角廣華街皇上皇酒家	120	23,124.00	13,924.00	12,000.00	2,769.60	首次申請 未能提交過往一年的活動簡介 協辦：睦鄰力量	8,354.00
明芳大樓業主立案法團	M04	粵曲、小曲、金曲欣賞會	29日10月2011年	梁顯利油麻地社區中心	570	15,165.00	13,975.00	0.00	1,190.00		8,385.00
祥發大廈業主立案法團	M05	祥發大廈週年聯歡宴	27日8月2011年	旺角區內酒樓	240	31,500.00	21,420.00	17,280.00	1,368.00		12,792.00
文蔚樓業主立案法團	M06	文蔚夏日樂逍遙2011	31日7月2011年	濕地公園、恆香製餅廠、屏山文物徑	250	63,230.00	34,050.00	24,000.00	5,180.00		19,050.00
源發大廈業主立案法團	M07	源發大廈聯歡晚宴	2011年10月30日	旺角區內酒樓	310	40,500.00	28,500.00	20,160.00	3,240.00		16,599.00
富榮花園業主立案法團	M08	富榮花園夏季旅行	2011年8月28日	圓玄學院、彭福公園及流浮山	192	38,968.00	22,424.00	16,544.00	0.00		13,116.00
窩打老道八號業主委員會	M09	親親大自然	2011年8月14日	天水圍、元朗	67	10,140.00	6,084.00	3,900.00	156.00		3,073.00
駿發花園第五座互助委員會	M10	駿發花園第五座秋季旅行	2011年10月16日	西貢	120	22,920.00	13,752.00	9,204.00	0.00		8,179.00

註：由於資源不足，工作小組建議只接納每個團體最多兩份撥款申請。

互助委員會/業主立案法團/業主委員會
申請區議會撥款
(活動於2011年7月至2011年10月舉行)

團體名稱	申請編號	活動名稱	舉辦日期	地點	預計參與人數	預算支出	申請撥款額	收費	主辦團體承擔	備註	工作小組建議撥款額 ^註
駿發花園第一座業主會	M11	香港國家地質公園歡樂一天遊	2011年8月7日	印洲塘、荔枝窩、鴨洲、吉澳、船上觀賞地質面貌	240	46,470.00	33,270.00	26,160.00	348.00	合辦：駿發花園第二座業主會、駿發花園第三座及第四座業主委員會 協辦：油麻地居民權益關注會、香港樂群康樂會	19,962.00
金輝大廈(窩打老道)業主立案法團	M12	睦鄰一天遊	2011年8月28日	大埔滘互動自然中心、人類民族館、小欖跳蚤市場、機場十大核心基建展館	120	16,470.00	16,470.00	6,480.00	108.00	協辦：油麻地居民權益關注會、香港樂群康樂會	9,882.00
廣東道金華大廈業主立案法團	M13	秋日睦鄰一天遊	2011年10月16日	赤柱教育休閒公園、酒樓午宴、西港城購物中心、大坑蓮花宮	120	14,260.00	14,260.00	5,640.00	64.00	協辦：油麻地居民權益關注會、香港樂群康樂會	8,556.00
鴻禧大廈業主立案法團	M14	鴻禧好睦鄰聯歡晚會	2011年7月21日	區內酒樓	120	22,984.00	12,584.00	12,000.00	3,433.60	協辦：睦鄰力量	7,550.00
帝柏海灣及柏景灣住宅業主附屬委員會	M15	健康煮食有辦法	2011年7月16日	帝柏灣屋苑住客會所	55	2,179.00	2,179.00	0.00	0.00		拒絕接納申請
	M16	營養健康講座	2011年8月6日	帝柏灣屋苑住客會所	54	4,449.00	4,449.00	750.00	0.00		拒絕接納申請
	M17	三人籃球大激鬥2011	2011年8月14日	帝柏灣屋苑住客會所	239	11,879.00	11,879.00	1,360.00	3,391.60		5,737.00
	M18	帝柏/柏景環保嘉年華會	2011年9月4日	帝柏灣屋苑住客會所	520	6,380.00	6,380.00	0.00	0.00		拒絕接納申請
	M19	低碳有機生活講座	2011年10月16日	帝柏灣屋苑住客會所	54	3,199.00	3,199.00	250.00	0.00		拒絕接納申請
	M20	提燈賞月慶中秋	2011年9月13日	南丫島、維多利亞港	58	14,224.00	14,224.00	5,500.00	189.60		4,980.00
	M21	共慶回歸墨魚夜2011	2011年7月1日	西貢	55	14,260.00	14,260.00	5,200.00	504.00		拒絕接納申請
						小計：	56,570.00				

註：由於資源不足，工作小組建議只接納每個團體最多兩份撥款申請。

互助委員會/業主立案法團/業主委員會
申請區議會撥款
(活動於2011年7月至2011年10月舉行)

團體名稱	申請編號	活動名稱	舉辦日期	地點	預計參與人數	預算支出	申請撥款額	收費	主辦團體承擔	備註	工作小組建議撥款額 ^註
富達大廈業主立案法團	M22	歡樂聚餐晚會	14日8月2011年	旺角	60	14,210.00	5,810.00	8,400.00	0.00		3,486.00
合計：							<u>322,637.00</u>	合計：			<u>167,427.00</u>

註: 由於資源不足，工作小組建議只接納每個團體最多兩份撥款申請。